


**EN** | Please retain instructions for future reference.

#### SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
- Keep the product and USB cable out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved.
- This product is not a toy.
- This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged, recycle the product.
- Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.
- Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use.
- Do not operate the product with wet hands.
- Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
- Do not use the product for anything other than its intended use.
- Do not use any accessories other than those supplied.
- It is imperative to unplug the USB cable after the product has been used before it is cleaned.
- This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

	<b>CAUTION:</b> Risk of fire and burns. Do not open, crush, heat above 60 °C or incinerate. Follow the manufacturer's instructions.
---	---

#### BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
- Do not dispose of exhausted batteries in a fire as they may explode.
- Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.


**Declaration of conformity – ONLY REQUIRED FOR WIRELESS CHARGING POWERBANKS**
Ultimate Products UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.
The declaration of conformity may be consulted at Ultimate Products UK Ltd. Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658.
**ROI** or **https://upplc.com/maxim-compliance/**.
Model No. can be found on the Quick Start Guide.

	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Gardez le produit et le câble USB hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que les personnes à capacités réduites peuvent utiliser ce produit uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à son utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, veuillez le recycler.
- Tenez le produit à l'écart des autres sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide.
- Tenez le câble USB à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation.
- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure corporelle et d'endommagement du produit.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Il est impératif de débrancher le câble USB après utilisation et avant le nettoyage.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

	<b>ATTENTION</b> <span> </span> : risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, chauffer au-dessus de 60 °C ou incinérer. Suivez les instructions du fabricant.
---	---

#### SÉCURITÉ LIÉE À LA BATTERIE

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries.
- N'entreposez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.
- Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.
- Ne jetez pas les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères.
- Ne jetez pas les piles usagées au feu, car elles pourraient exploser.
- Une fois les piles/batteries usagées, apportez-les à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.

#### Déclaration de conformité – REQUIS UNIQUEMENT POUR LES POWERBANKS À CHARGEMENT SANS FIL

Ultimate Products UK Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres clauses de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : Ultimate Products UK Ltd. Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658.
**ROI** Ou sur **https://upplc.com/maxim-compliance/**.

Le numéro du modèle est disponible dans le Guide de démarrage rapide.

#### Care and maintenance

Wipe the powerbank with a soft, lint-free cloth.

**DO NOT:**

Use any abrasive cleaning solvents to clean the powerbank.
Expose the powerbank to extremely high or low temperatures.
Drop the powerbank.
Attempt to disassemble the powerbank.
Dispose of the powerbank in a fire, as it will result in an explosion.

#### Troubleshooting

**The LED indicator lights do not illuminate after switching on the powerbank.**
The battery power is exhausted. Recharge the powerbank and then check the power indicator lights.
**The powerbank cannot be charged.**
The USB charging cable is not connected properly; connect the USB charging cable properly.
**The powerbank charging time is short.**

The remaining battery power is high and hasn't exhausted; continue to use as normal.

**The powerbank has reached the end of its service life or is malfunctioning.**
If the power supply time does not last and is extremely short, even when the powerbank is fully charged, then the powerbank has reached the end of its service life. Purchase a new powerbank (service life varies depending upon frequency of use).


**The powerbank cannot supply power to a device.**
The charging cable between the powerbank and the device is not connected properly; reconnect the charging cable.
The remaining battery power is low; recharge the powerbank.

**The supply time to the device is short.**

The connector or charging port on the device is dirty; clean it.

The powerbank has reached the end of its service life or is malfunctioning; purchase a new powerbank (service life varies depending upon frequency of use).
The powerbank is out of power or the remaining battery capacity is low; recharge the powerbank.
**The powerbank will not charge the device.**
If the output is exceeded, then the powerbank will either cut off or the charging time will be increased greatly. Always check the input port of the device to be charged.
Check the charging cable for damage. If it shows any signs of damage, seek a suitable replacement.
**Charging time is longer than usual.**

The powerbank has reached the end of its service life or is malfunctioning; purchase a new powerbank (service life varies depending upon frequency of use).
The temperature of the surrounding environment is having an effect on the operation of the powerbank. Move the powerbank into a more suitable climate.
**The USB charging cable cannot be properly connected.**
Check the USB charging cable and make sure that only the USB charging cable supplied is used when charging the powerbank. Some dust, dirt etc., may be in the port; clean the USB port.

	<b>WARNING:</b> Do not short-circuit the powerbank. To avoid short-circuiting, keep the powerbank away from all metal objects (e.g., coins, hairpins, keys, etc.). The powerbank may become hot when charging. This is normal.
---	--

#### Storage

Store the product in a cool, dry place.

	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>

	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>

#### Entretien et maintenance

Nettoyez le Powerbank avec un chiffon doux et non pelucheux.

**À NE PAS FAIRE :**


Utiliser des solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le Powerbank.
Exposer le Powerbank à des températures extrêmement élevées ou basses.
Faire tomber le Powerbank.
Tenter de démonter le Powerbank.
Jeter le Powerbank au feu, au risque de provoquer une explosion.

#### Dépannage

**Les voyants LED ne s'allument pas après la mise sous tension du Powerbank.**
La batterie est déchargée. Rechargez le Powerbank, puis vérifiez à nouveau les voyants d'alimentation.
**Le Powerbank ne peut pas être chargé.**
Le câble de charge USB n'est pas bien branché. Branchez-le correctement.
**Le Powerbank se charge rapidement.**
L'autonomie de batterie restante est élevée et le chargeur portable n'est pas déchargé. Continuez d'utiliser l'appareil normalement.

**Le Powerbank a atteint la fin de sa durée de vie ou ne fonctionne pas correctement.**
Si le Powerbank ne charge que très brièvement l'appareil, même lorsque le Powerbank est complètement chargé, alors il a atteint la fin de sa durée de vie. Achetez un nouveau Powerbank (la durée de vie varie en fonction de la fréquence d'utilisation).
**Impossible de charger d'autres appareils avec le Powerbank.**
Le câble de charge USB reliant le Powerbank à l'appareil n'est pas branché correctement. Rebranchez-le. L'autonomie de batterie restante est faible. Rechargez le Powerbank.
**Le Powerbank ne charge que très brièvement l'appareil.**

Le connecteur ou le port de chargement de l'appareil est sale. Nettoyez-le.
Le Powerbank a atteint la fin de sa durée de vie ou ne fonctionne pas correctement. Achetez un nouveau Powerbank (la durée de vie varie en fonction de la fréquence d'utilisation).
Le Powerbank est déchargé ou l'autonomie de batterie restante est faible. Rechargez le Powerbank.
**Le Powerbank ne charge pas l'appareil.**
Si la puissance de sortie est plus élevée, le Powerbank se coupe ou la durée de chargement augmente considérablement. Vérifiez toujours le port d'entrée de l'appareil à charger. Vérifiez que le câble de charge n'est pas endommagé. S'il présente des signes de détérioration, remplacez-le par un câble adapté.
**Le temps de recharge dure plus longtemps que d'habitude.**
Le Powerbank a atteint la fin de sa durée de vie ou ne fonctionne pas correctement. Achetez un nouveau Powerbank (la durée de vie varie en fonction de la fréquence d'utilisation).
La température ambiante peut affecter le fonctionnement du Powerbank. Déplacez le Powerbank dans un environnement plus approprié.
**Impossible de brancher correctement le câble de chargement USB.**
Vérifiez le câble de chargement USB. Assurez-vous que seul le câble de chargement USB fourni est utilisé pour charger le Powerbank. De la poussière, de la saleté, etc., peut se déposer dans le port USB. Nettoyez-le.

	<b>AVERTISSEMENT<span> </span>:</b> ne court-circuitez pas le Powerbank. Pour éviter tout court-circuit, éloignez le Powerbank de tout objet métallique (pièces de monnaie, épingles à cheveux, clés, etc.). Le Powerbank peut chauffer lors de la recharge. Ce phénomène est normal.
---	---

#### Stockage

Rangez le produit dans un endroit frais et sec.

**EN** | Disposal of Waste Batteries and Electrical Equipment
This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

**FR** | Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques
Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

**NL** | Weggoien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur
Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverweringsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

**DE** | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten
Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rückern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausabfall entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 qm sowie Lebensmitelhändler mit einer Verkaufsfäche von mindestens 900 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**ES** | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos
Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

**IT** | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm, consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

**PL** | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucić wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>


	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>

	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

#### VEILIGHEIDSTRUCTURIES

- Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Houd het product en de USB-kabel buiten het bereik van kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen.
- Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde vermogens mogen dit product alleen onder toezicht gebruiken, als ze instructies hebben ontvangen voor veilig gebruik ervan en als ze de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Dit product is geen speelgoed.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Als het product of een van de accessoires niet goed functioneert of is beschadigd, dient u het product te recyclen.
- Houd het product uit de buurt van andere warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen.
- Houd de USB-kabel uit de buurt van onderdelen van het product die tijdens gebruik heet kunnen worden.
- Bedien het product niet met natte handen.
- Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
- Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires.
- De USB-kabel moet worden losgekoppeld na gebruik en vóór reiniging van het product.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

	<b>LET OP:</b> Risico op brand en brandwonden. Niet openen, pletten, verhitten tot boven 60 °C of verbranden. Volg de instructies van de fabrikant op.
---	--

#### VEILIG OMGAAN MET ACCU'S

- Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.
- Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.
- Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren.
- Houd accu's buiten het bereik van kinderen.
- Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
- Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Gooi lege accu's niet bij het gewone huishoudafval.
- Gooi lege accu's niet weg in brandwe vuur, aangezien ze kunnen exploderen.
- Als de accu's niet meer bruikbaar zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties.


#### Verklaring van overeenstemming – ALLEEN VOOR DRAADLOOS OPLADEN VAN POWERBANKS

Ultimate Products UK Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd bij UP Global Sourcing UK Ltd.,

# Important safety

Please read carefully

	<b>CAUTION:</b> Risk of fire and burns. Do not open, crush, heat above 60 °C or incinerate. Follow the manufacturer's instructions.
---	---

<b>FR</b>   Informations de sécurité importantes <p>Veuillez les lire attentivement</p>	<b>ES</b>   Seguridad importante <p>Lea con atención</p>
<b>NL</b>   Belangrijk voor de veiligheid <p>Lees zorgvuldig</p>	<b>IT</b>   Importanti istruzioni di sicurezza <p>Leggere attentamente</p>
<b>DE</b>   Wichtige Sicherheitsinformationen <p>Bitte sorgfältig lesen</p>	<b>PL</b>   Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa <p>Przeczytaj uważnie</p>

	
<p>Manufactured by: Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. <b>UK.</b> Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. <b>ROI.</b></p>	<p><b>MADE IN CHINA.</b> CD151124/MD0000000/V1</p>

Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658.
**ROI** or **https://upplc.com/maxim-compliance/**.
Het modelnummer vindt u in de Snelstartgids.

#### Verzorging en onderhoud

Veeg de powerbank schoon met een zachte, pluisvrije doek.


**NIET DOEN:**

Schurende schoonmaakmiddelen om de powerbank schoon te maken.
De powerbank blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.
De powerbank laten vallen.
Proberen de powerbank uit elkaar te halen.
De powerbank in het vuur werpen, aangezien dit een explosie tot gevolg heeft.

#### Problemen oplossen

**De led-indicatielampjes branden niet nadat de powerbank is ingeschakeld.**
De batterij is leeg. Laad de powerbank op en controleer vervolgens de indicatielampjes.
**De powerbank kan niet worden opgeladen.**
De USB-oplaadkabel is niet goed aangesloten. Sluit de USB-oplaadkabel goed aan.
**De powerbank heeft een korte oplaadtijd.**
De resterende accucapaciteit is hoog en de accu is nog niet leeg. Ga verder met normaal gebruik.
**De powerbank heeft het einde van zijn levensduur bereikt of is defect.**
Als de voeding niet lang meegaat en de gebruikstijd zeer kort is, zelfs wanneer de powerbank volledig is opgeladen, heeft de powerbank het einde van zijn levensduur bereikt. Koop een nieuwe powerbank (de levensduur is afhankelijk van de gebruiksfrequentie).

**De powerbank kan geen stroom aan een apparaat leveren.**
De oplaadkabel tussen de powerbank en het andere apparaat is niet goed aangesloten. Sluit de oplaadkabel opnieuw aan. De accu is bijna leeg. Laad de powerbank op.
**De oplaadtijd naar het apparaat is kort.**
De aansluiting of oplaadpoort op het apparaat is vuil; maak deze schoon.
De powerbank heeft het einde van zijn levensduur bereikt of is defect. Koop een nieuwe powerbank (de levensduur is afhankelijk van de gebruiksfrequentie).
De powerbank is leeg of de resterende accucapaciteit is laag; laad de powerbank opnieuw op.
**De powerbank laadt het apparaat niet op.**
Als de uitvoer hoger is, wordt de powerbank uitgeschakeld of neemt de oplaadtijd aanzienlijk toe. Controleer altijd de ingangspoort van het apparaat dat u wilt opladen.
Controleer de oplaadkabel op beschadigingen. Als er tekenen van beschadiging zichtbaar zijn, zoek dan een geschikte vervangende kabel.
**De oplaadtijd is langer dan normaal.**
De powerbank heeft het einde van zijn levensduur bereikt of is defect. Koop een nieuwe powerbank (de levensduur is afhankelijk van de gebruiksfrequentie).
De omgevingstemperatuur beïnvloedt de werking van de powerbank. Verplaats de powerbank naar een geschiktere omgeving.
**De USB-oplaadkabel kan niet goed worden aangesloten.**
Controleer de USB-oplaadkabel en gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel voor het opladen van de powerbank. Er kan stof, vuil enz. in de oplaadpoort zitten. Maak de USB-poort schoon.

	<b>WAARSCHUWING:</b> Veroorzaak geen kortsluiting in de powerbank. Houd de powerbank uit de buurt van metalen voorwerpen (zoals munten, haarspelden, sleutels enz.) om kortsluiting te voorkomen. De powerbank kan heet worden tijdens het opladen. Dit is normaal.
---	---


#### Opbergen

Bewaar het product op een koele, droge plaats.

**DE** I Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

#### SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Bewahren Sie das Produkt und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten können dieses Produkt nur verwenden, wenn sie in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden, die damit verbundenen Gefahren verstehen und beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, führen Sie das Produkt dem Recyclingkreislauf zu.
- Halten Sie das Produkt von anderen Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Halten Sie das USB-Kabel von Teilen des Produkts fern, die während des Betriebs heiß werden könnten.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Das USB-Kabel muss nach der Verwendung des Produkts sowie vor der Reinigung unbedingt abgezogen werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

	<b>ACHTUNG:</b> Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht öffnen, zerdrücken, über 60 °C erhitzen oder anzünden. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
---	---

#### BATTERIESICHERHEIT

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Bei einer undichten Batterie und Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.
- Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Lagern Sie sie nicht über 60 °C.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht im Hausmüll.
- Geben Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren können.
- Wenn die Akkus leer sind, entsorgen Sie sie bei einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

**Konformitätserklärung – NUR ERFORDERLICH FÜR KABELLOS AUFLADBARE POWERBANKS**
Ultimate Products UK Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Konformitätserklärung kann eingesehen werden bei Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin

	<b>AVVERTENZA:</b> Non cortocircuitare il powerbank. Per evitare cortocircuiti, tenere il powerbank lontano da tutti gli oggetti metallici (ad esempio, monete, forcine, chiavi, ecc.). Il powerbank potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica. Questo fenomeno è normale.
---	--


#### Almacenamiento

Guarde el producto en un lugar fresco y seco.

**IT** | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di prodotti elettrici, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.
- Tenere il prodotto e il cavo USB fuori dalla portata dei bambini.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- I bambini di età superiore a 8 anni e le persone con capacità ridotte possono utilizzare questo prodotto solo in presenza di supervisione o una volta ricevute le istruzioni sul suo impiego e compresi i rischi a esso associati.
- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Riciclare il prodotto e i suoi accessori in caso di malfunzionamento o in presenza di danni.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce diretta del sole, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido.
- Tenere il cavo USB lontano da qualsiasi parte del prodotto che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, onde evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- È essenziale scollegare il cavo USB al termine dell'utilizzo del prodotto, prima di pulirlo.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

	<b>ATTENZIONE:</b> rischio di incendio e ustioni. Non aprire, schiacciare, riscaldare a temperature superiori a 60 °C o bruciare. Seguire le istruzioni del produttore.
---	---

#### SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
- In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria e dalla cella, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzarne le prestazioni.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non schiacciare, forare, smontare o danneggiare in qualsiasi altro modo le batterie.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
- Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.
- Non gettare le batterie scariche nel fuoco poiché potrebbero esplodere.
- Una volta giunte a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.

**Dichiarazione di conformità – RICHIESTO SOLO PER I POWERBANK CON RICARICA WIRELESS**

Ultimate Products UK Ltd. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità può essere consultata presso Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublino D02 X658.
**ROI** oppure all'indirizzo **https://upplc.com/maxim-compliance/**. Il numero di modello è disponibile nella Guida di avvio rapido.

D02 X658.
**ROI** oder **https://upplc.com/maxim-compliance/**. Die Modellnummer finden Sie in der Schnellstartanleitung.

#### Pflege und Wartung

Reinigen Sie die Powerbank mit einem weichen und fusselfreien Tuch.

**DAS SOLLTEN SIE VERMEIDEN:**

Reinigen Sie die Powerbank niemals mit Scheuermitteln.

Setzen Sie die Powerbank keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Lassen Sie die Powerbank nicht fallen.

Versuchen Sie nicht, die Powerbank zu zerlegen.

Werfen Sie die Powerbank nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

#### Fehlerbehebung

**Die LED-Kontrollleuchten leuchten nach dem Einschalten der Powerbank nicht auf.**

Die Akkuladung ist sehr gering. Laden Sie die Powerbank auf und überprüfen Sie dann die Betriebsanzeige.

**Die Powerbank kann nicht aufgeladen werden.**

Das USB-Ladekabel ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie das USB-Ladekabel ordnungsgemäß an.

**Die Powerbank hat eine kurze Ladezeit.**

Die verbleibende Akkuleistung ist hoch und die Batterie nicht leer; verwenden Sie das Gerät wie gewohnt.

**Die Powerbank hat da Ende der Lebensdauer erreicht oder funktioniert nicht richtig.**

Wenn die Stromversorgung auch bei vollständiger Aufladung nur noch sehr kurze Zeit anhält, hat die Powerbank das Ende der Lebensdauer erreicht. Erwerben Sie eine neue Powerbank (die Lebensdauer hängt von der Häufigkeit der Verwendung ab).

**Das Gerät wird von der Powerbank nicht mit Strom versorgt.**

Das Ladekabel ist nicht richtig mit der Powerbank verbunden. Schließen Sie das Ladekabel erneut an. Die verbleibende Akkuleistung ist niedrig. Laden Sie die Powerbank auf.

**Das Gerät wird nur kurze Zeit mit Strom versorgt.**

Der Anschluss oder Ladeanschluss des Geräts ist verschmutzt. Reinigen Sie ihn.

Die Powerbank hat das Ende der Lebensdauer erreicht oder funktioniert nicht richtig. Erwerben Sie eine neue Powerbank (die Lebensdauer hängt von der Häufigkeit der Verwendung ab).

Die Powerbank ist entladen oder die verbleibende Akkukapazität ist niedrig. Laden Sie die Powerbank auf.

**Das Gerät wird von der Powerbank nicht aufgeladen.**

Wenn dieser Wert überschritten wird, wird die Powerbank entweder abgeschaltet oder die Ladezeit wird deutlich verlängert. Überprüfen Sie immer den Eingang des Geräts, das aufgeladen werden soll.

Überprüfen Sie das Ladekabel auf Beschädigungen. Wenn es Anzeichen von Schäden aufweist, suchen Sie bitte nach einem geeigneten Ersatz.


**Die Ladezeit ist länger als gewöhnlich.**

Die Powerbank hat das Ende der Lebensdauer erreicht oder funktioniert nicht richtig. Erwerben Sie eine neue Powerbank (die Lebensdauer hängt von der Häufigkeit der Verwendung ab).

Die Temperatur der Umgebung wirkt sich auf den Betrieb der Powerbank aus. Bringen Sie die Powerbank in eine geeignetere Umgebung.


**Das USB-Ladekabel kann nicht ordnungsgemäß angeschlossen werden.**

Prüfen Sie das USB-Ladekabel und stellen Sie sicher, dass beim Laden der Powerbank nur das mitgelieferte USB-Ladekabel verwendet wird. Der Anschluss ist möglicherweise verstaubt oder anderweitig verschmutzt. Reinigen Sie den USB-Anschluss.

	<b>WARNUNG:</b> Die Powerbank darf nicht kurzgeschlossen werden. Um einen Kurzschluss zu verhindern, halten Sie die Powerbank von metallischen Gegenständen fern (z. B.
---	---

	<b>AVVERTENZA:</b> Non cortocircuitare il powerbank. Per evitare cortocircuiti, tenere il powerbank lontano da tutti gli oggetti metallici (ad esempio, monete, forcine, chiavi, ecc.). Il powerbank potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica. Questo fenomeno è normale.
--	--

	<b>ATTENZIONE:</b> rischio di incendio e ustioni. Non aprire, schiacciare, riscaldare a temperature superiori a 60 °C o bruciare. Seguire le istruzioni del produttore.
---	---

	<b>ACHTUNG:</b> Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht öffnen, zerdrücken, über 60 °C erhitzen oder anzünden. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
---	---

#### Cura e manutenzione

Pulire il powerbank con un panno morbido e privo di lanugine.

**COSA NON FARE:**

non utilizzare solventi abrasivi per pulire il powerbank.

Non esporre il powerbank a temperature estremamente alte o basse.

Non lasciare cadere il powerbank.

Non provare a smontare il powerbank.

Non smaltire il powerbank gettandolo nel fuoco, perché potrebbero verificarsi esplosioni.

#### Risoluzione dei problemi

**Le spie LED non si accendono dopo aver acceso il powerbank.**

La batteria è scarica. Ricaricare il powerbank e controllare le spie di alimentazione.

**Non è possibile caricare il powerbank.**

Il cavo di ricarica USB non è collegato correttamente, verificare il collegamento USB.

**Il tempo di ricarica del powerbank è breve.**

La carica residua è elevata e la batteria non è ancora esaurita; continuare a utilizzare il prodotto normalmente.

**Il powerbank è giunto al termine della sua vita utile o non funziona correttamente.**

Se l'autonomia del powerbank è estremamente breve, anche quando è completamente carico, significa che ha raggiunto la fine della sua vita utile. Acquistare un nuovo powerbank (la vita utile varia a seconda della frequenza di utilizzo).

**Il powerbank non riesce ad alimentare un dispositivo.**

Il cavo di ricarica tra il powerbank e il dispositivo non è collegato correttamente; ricollegare il cavo di ricarica. La carica residua della batteria è bassa; ricaricare il powerbank.

**L'autonomia fornita al dispositivo è breve.**

Il connettore o la porta di ricarica del dispositivo sono sporchi; pulirli.

Il powerbank ha raggiunto la fine della sua vita utile o non funziona correttamente; acquistarne uno nuovo (la vita utile varia a seconda della frequenza di utilizzo).

Il powerbank è scarico o la capacità residua della batteria è bassa, ricaricare il powerbank.

**Il powerbank non carica il dispositivo.**

Se si supera il valore di ricarica, il powerbank interrompe la ricarica o il tempo di ricarica aumenta notevolmente. Controllare sempre la porta di ingresso del dispositivo da caricare.

Controllare che il cavo di ricarica non sia danneggiato. In caso di danni, richiedere un cavo sostitutivo.


**Il tempo di ricarica è più lungo del solito.**

Il powerbank ha raggiunto la fine della sua vita utile o non funziona correttamente; acquistarne uno nuovo (la vita utile varia a seconda della frequenza di utilizzo).

La temperatura dell'ambiente circostante influisce sul funzionamento del powerbank. Spostare il powerbank in un ambiente con una temperatura più adatta.

**Il cavo di ricarica USB non si collega correttamente.**

Controllare il cavo di ricarica USB e assicurarsi che venga utilizzato solo quello in dotazione quando si ricarica il powerbank. Pulire la porta USB per rimuovere eventuali residui di polvere o sporcizia.

	<b>AVVERTENZA:</b> non cortocircuitare il powerbank. Per evitare cortocircuiti, tenere il powerbank lontano da tutti gli oggetti metallici (ad esempio, monete, forcine, chiavi, ecc.). Il powerbank potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica. Questo fenomeno è normale.
---	--

#### Come riporre il prodotto

Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.

Münzen, Haarnadeln, Schlüssel usw.). Die Powerbank kann beim Laden heiß werden. Das ist normal.


#### Lagerung

Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf.

**ES** | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar productos eléctricos.
- Mantenga el producto y el cable USB fuera del alcance de los niños.
- Evite que los niños jueguen con el producto.
- Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades reducidas pueden utilizar este producto solo si han aprendido bajo supervisión a usar el producto de manera segura y entienden los riesgos que conlleva dicho uso.
- Este producto no es un juguete.
- Este producto contiene piezas que el usuario no puede reparar. Si el producto y cualquiera de sus accesorios presentan un funcionamiento incorrecto o están dañados, recicle el producto.
- Mantenga el producto alejado de otras fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad, el agua y otros líquidos.
- Mantenga el cable USB alejado de las partes del producto que puedan calentarse durante el uso.
- No manipule el producto con las manos mojadas.
- No utilice el producto si se ha expuesto al agua, la humedad u otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones o lesiones personales y daños en el producto.
- No utilice el producto para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice accesorios diferentes a los incluidos.
- Es indispensable desenchufar el cable USB después de usar el producto y antes de su limpieza.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

	<b>PRECAUCIÓN:</b> Riesgo de incendio y quemaduras. No abra, aplaste, caliente a más de 60 °C ni incinere el producto. Siga las instrucciones del fabricante.
---	---


#### SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

- No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.
- En caso de que la batería o pila tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.
- Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar las baterías o pilas varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.
- Mantenga las baterías y pilas fuera del alcance de los niños.
- No aplaste, perfore, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas.
- No almacene las baterías o pilas a más de 60 °C.
- Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.
- No deseche las baterías o pilas agotadas en la basura del hogar.
- No deseche las baterías o pilas agotadas en el fuego, ya que podrían explotar.
- Una vez que las baterías o pilas se agoten, deseche el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.

**Declaración de conformidad – SOLO SE REQUIERE PARA BATERÍAS EXTERNAS CON CARGA INALÁMBRICA**

Por la presente, Ultimate Products UK Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras provisiones de la directiva 2014/53/UE.


	<b>PRESTROGA:</b> ryzyko pożaru i oparzeń. Produktu nie wolno otwierać, zgniatać, podgrzewać powyżej 60 °C ani spalać. Należy przestrzegać instrukcji producenta.
---	---

	<b>AVVERTENZA:</b> Non cortocircuitare il powerbank. Per evitare cortocircuiti, tenere il powerbank lontano da tutti gli oggetti metallici (ad esempio, monete, forcine, chiavi, ecc.). Il powerbank potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica. Questo fenomeno è normale.
---	--

**PL** | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

#### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania produktów elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- Produkt i kabel USB należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.
- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością mogą korzystać z tego produktu tylko pod warunkiem, że będą nadzorowane i zostaną poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z produktu, oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Produkt nie jest zabawką.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli produkt i jego akcesoria działają wadliwie lub zostały uszkodzone, należy oddać je do recyklingu.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów.
- Kabel USB należy przechowywać z dala od części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy.
- Nie wolno obsługiwać produktu mokrymi rękami.
- Nie wolno używać produktu, jeśli został wystawiony na działanie wilgoci, wody lub innego płynu, ponieważ grozi to porażeniem prądem, wybuchem, obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia konieczne jest odłączenie przewodu USB po zakończeniu użytkowania produktu.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

	<b>PRESTROGA:</b> ryzyko pożaru i oparzeń. Produktu nie wolno otwierać, zgniatać, podgrzewać powyżej 60 °C ani spalać. Należy przestrzegać instrukcji producenta.
---	---

#### BEZPIECZNE KORZYSTANIE Z AKUMULATORA

- Nie należy zwierać zacisków zasilania.
- W przypadku wycieku z akumulatora i ognia nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- Ogniwą wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów lub ogniw w celu uzyskania ich maksymalnej wydajności.
- Przechowywać akumulatory i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Akumulatorów nie wolno zgniatać, przebijać, rozbiierać ani powodować w nich innych uszkodzeń.
- Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60°C.
- Unikać przechowywania w nasłonecznionym miejscu.
- Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci.
- Akumulatorów nie należy wyrzucać do ognia, ponieważ mogą wybuchnąć.
- Gdy akumulatory nie nadają się już do użytku, należy oddać produkt do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.

**Deklaracja zgodności – WYMAGANE TYLKO W PRZYPADKU POWERBANKÓW ŁADOWANYCH BEZPRZEWODOWO**

Ultimate Products UK Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności jest dostępna w siedzibie firmy pod adresem Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658.
**ROI** lub **https://upplc.com/maxim-compliance/**.

Nr modelu podano w skróconej instrukcji obsługi.

La declaración de conformidad se puede consultar en Ultimate Products UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD.
**UK.** Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658.
**ROI** o **https://upplc.com/maxim-compliance/**. Se puede encontrar el n.º de modelo en la Guía de inicio rápido.

#### Cuidados y mantenimiento

Limpie la batería externa con un paño suave que no suelte pelusa.

**QUE NO HACER:**

Usar disolventes de limpieza abrasivos para limpiar la batería externa.

Exponer la batería externa a temperaturas extremadamente altas o bajas.

Dejar caer la batería externa.

Intentar desmontar la batería externa.

Desechar la batería externa en el fuego, ya que se producirá una explosión.

#### Solución de problemas

**Los indicadores LED no se iluminan después de encender la batería externa.**

La batería está agotada. Recargue la batería externa y compruebe las luces indicadoras de encendido.

**La batería externa no se puede cargar.**

El cable de carga USB no está conectado correctamente; conecte el cable de carga USB correctamente.

**La batería externa tarda poco en cargarse.**

La carga restante de la batería es alta y no se ha agotado; siga usando el cargador portátil normalmente.

**La batería externa ha llegado al final de su vida útil o no funciona correctamente.**

Si la duración del suministro de alimentación es muy corta, incluso cuando la batería externa está completamente cargada, la batería ha llegado al final de su vida útil. Adquiera una nueva batería externa (la vida útil varía en función de la frecuencia de uso).

**La batería externa no suministra alimentación a un dispositivo.**

El cable de carga entre la batería externa y el dispositivo no está conectado correctamente; vuelva a conectar el cable de carga. La carga restante de la batería es baja; recargue la batería externa.

**El tiempo de suministro al dispositivo es breve.**

El conector o el puerto de carga del dispositivo están sucios; límpielos.

La batería externa ha llegado al final de su vida útil o no funciona correctamente; adquiera una nueva batería externa (la vida útil varía en función de la frecuencia de uso).

La batería externa no tiene alimentación o la carga restante en la batería es baja; recargue la batería externa.

**La batería externa no carga el dispositivo.**

Si se supera la capacidad de salida, la batería externa se desconectará o el tiempo de carga aumentará considerablemente. Compruebe siempre el puerto de entrada del dispositivo que se va a cargar.

Compruebe si el cable de carga está dañado. Si muestra algún signo de daño, sustitúyalo por otro adecuado.


**El tiempo de carga es más largo de lo habitual.**

La batería externa ha llegado al final de su vida útil o no funciona correctamente; adquiera una nueva batería externa (la vida útil varía en función de la frecuencia de uso).

La temperatura ambiente está afectando al funcionamiento de la batería externa. Lleve la batería externa a un lugar con una temperatura ambiente adecuada.

**El cable de carga USB no se puede conectar correctamente.**

Compruebe el cable de carga USB y asegúrese de que solo utiliza el cable de carga USB suministrado al cargar la batería externa. Puede que haya polvo, suciedad, etc. en el puerto; limpie el puerto USB.

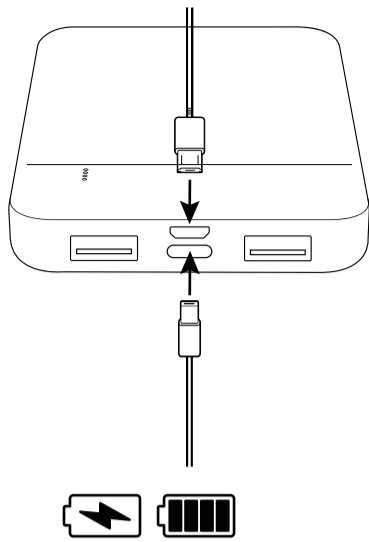
	<b>ADVERTENCIA:</b> No cortocircuite la batería externa. Para evitar cortocircuitos, mantenga la batería externa alejada de cualquier objeto metálico (por ejemplo, monedas, horquillas, llaves, etc.). La batería externa puede calentarse durante la carga. Esto es normal.
---	---

	<b>AVVERTENZA:</b> Non cortocircuitare il powerbank. Per evitare cortocircuiti, tenere il powerbank lontano da tutti gli oggetti metallici (ad esempio, monete, forcine, chiavi, ecc.). Il powerbank potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica. Questo fenomeno è normale.
---	--

	<b>ACHTUNG:</b> Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht öffnen, zerdrücken, über 60 °C erhitzen oder anzünden. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
---	---

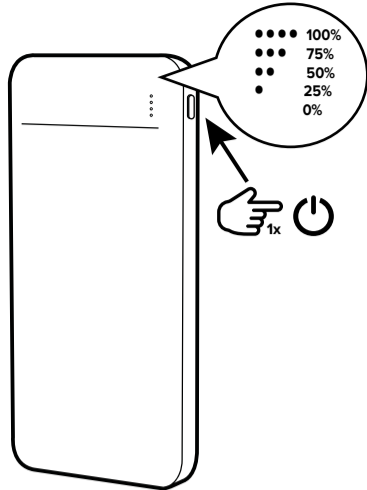
## 1. Charge the powerbank

FR | Chargement du Powerbank NL | De powerbank opladen  
DE | Die Powerbank aufladen ES | Cargue la batería externa  
IT | Ricarica del powerbank PL | Ładowanie powerbanka



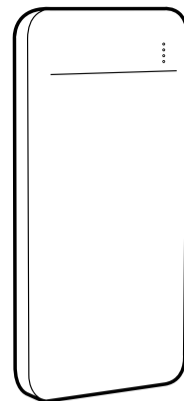
## 2. Battery percentage display

FR | Affichage du pourcentage de batterie NL | Scherm voor het batterijniveau  
DE | Display der Akkustandanzeige ES | Indicador del porcentaje de batería  
IT | Display con percentuale della batteria PL | Wyświetlacz poziomu naładowania akumulatora (w procentach)



# Quick start guide

10000 mAh powerbank



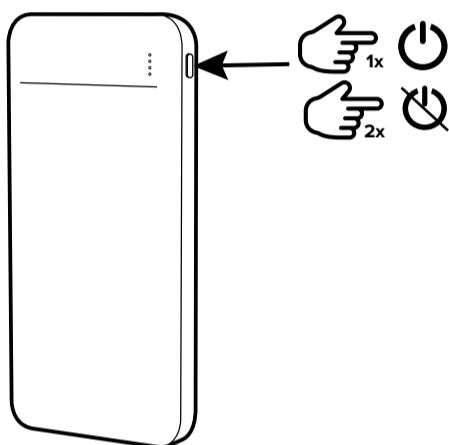
Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

**MADE IN CHINA.**  
©Maxim trademark. All rights reserved.  
CD190325/MD000000/V1

**maxim**

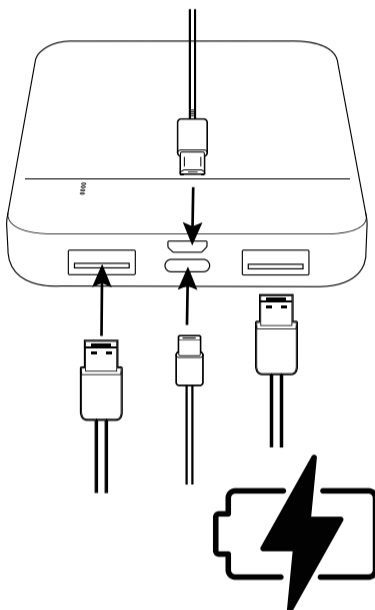
## 3. Power – on/off

FR | Mise sous/hors tension NL | Power – aan/uit DE | Power – ein/aus  
ES | Encendido/apagado IT | Accensione/spengimento PL | Zasilanie – wł./wył.



## 4. Type-C/USB-A/Micro USB input/output ports

FR | Ports d'entrée/de sortie Type-C/USB-A/Micro USB NL | Type-C/USB-A/  
Micro-USB in-/uitgangspoorten DE | Typ-C/USB-A/Micro-USB-Eingangs-/  
Ausgangsanschlüsse ES | Puertos de entrada/salida tipo C/USB-A/Micro USB  
IT | Porte di ingresso/uscita di tipo C/USB-a/Micro USB PL | Porty wejściowe/  
wyjściowe USB-C/USB-A/micro USB



### EN | Specifications

Product code: EE7535  
Capacity: 10000 mAh, 37 Wh  
Micro USB: 5 V  $\equiv$  2.1 A  
Type-C input: 5 V  $\equiv$  2.1 A  
USB output 1 & 2: 5 V  $\equiv$  2.4 A max  
Type-C output: 5 V  $\equiv$  2.4 A max  
Total output: 12 W (Max)  
Operating ambient temperature range:  
0–45 °C  
Dimensions: Approx. 69 x 16 x 136 mm  
Type-C charging cable length:  
Approx. 30 cm  
Charge time: Approx. 6 hours

### FR | Spécifications

Code produit : EE7535  
Capacité : 10000 mAh, 37 Wh  
Micro USB : 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Entrée Type C : 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Sorties USB 1 et 2 : 5 V  $\equiv$  2,4 A max  
Sortie Type C : 5 V  $\equiv$  2,4 A max  
Puissance totale : 12 W (max)  
Plage de températures ambiantes de  
fonctionnement : 0–45 °C  
Dimensions : environ 69 x 16 x 136 mm  
Longueur du câble de charge Type-C :  
environ 30 cm  
Durée de charge : environ 6 heures

### NL | Specificaties

Productcode: EE7535  
Capaciteit: 10000 mAh, 37 Wh  
microUSB: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Type-C-ingang: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
USB 1- en 2-uitgang: 5 V  $\equiv$  2,4 A max.  
Type-C-uitgang: 5 V  $\equiv$  2,4 A max.  
Totaal vermogen: 12 W (max.)  
Omgevingstemperatuurbereik bij  
gebruik: 0–45 °C  
Afmetingen: Ca. 69 x 16 x 136 mm  
Lengte Type-C-opladekabel: Ca. 30 cm  
Oplaadtijd: Circa 6 uur

### DE | Technische Daten

Produktcode: EE7535  
Kapazität: 10.000 mAh, 37 Wh  
Micro-USB: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Typ-C-Eingang: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
USB-Ausgang 1 und 2: 5 V  $\equiv$  2,4 A max.  
Typ-C-Ausgang: 5 V  $\equiv$  2,4 A max.  
Gesamtausgangsleistung: 12 W (max.)  
Umgebungstemperatur bei Betrieb:  
0–45 °C  
Abmessungen: Ca. 69 x 16 x 136 mm  
Typ-C-Ladekabel Länge: Ca. 30 cm  
Ladezeit: Ca. 6 Stunden

### ES | Especificaciones

Código de producto: EE7535  
Capacidad: 10.000 mAh, 37 Wh  
Micro USB: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Entrada tipo C: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Salida USB 1 y 2: 5 V  $\equiv$  2,4 A (máx.)  
Salida tipo C: 5 V  $\equiv$  2,4 A (máx.)  
Salida total: 12 W (máx.)  
Rango de temperatura ambiente de  
funcionamiento: 0–45 °C  
Dimensiones: 69 mm x 16 mm x 136 mm  
Longitud del cable de carga tipo C:  
30 cm aproximadamente  
Tiempo de carga:  
6 horas aproximadamente

### IT | Specifiche

Codice prodotto: EE7535  
Capacità: 10.000 mAh, 37 Wh  
Micro-USB: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Ingresso Type-C: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Uscita USB 1 e 2: 5 V  $\equiv$  2,4 A (max)  
Uscita Type-C: 5 V  $\equiv$  2,4 A (max)  
Uscita complessiva: 12 W (Max)  
Intervallo di temperatura dell'ambiente di  
esercizio: 0–45 °C  
Dimensioni: circa 69 x 16 x 136 mm  
Lunghezza del cavo di ricarica Type-C:  
circa 30 cm  
Tempo di carica: circa 6 ore

### PL | Dane techniczne

Kod produktu: EE7535  
Pojemność: 10000 mAh, 37 Wh  
Wejście micro USB: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Port wejściowy USB-C: 5 V  $\equiv$  2,1 A  
Wyjście USB 1 i 2: 5 V  $\equiv$  2,4 A maks.  
Wyjście typu C: 5 V  $\equiv$  2,4 A maks.  
Całkowita moc wyjściowa: 12 W (maks.)  
Zakres temperatury otoczenia podczas  
pracy: 0–45 °C  
Wymiary: ok. 69 x 16 x 136 mm  
Długość kabla do ładowania typu C:  
ok. 30 cm  
Czas ładowania: około 6 godzin

**WARNING:**  
Do not insert the charging cable provided into the Type-C USB input port and the USB output ports on the product at the same time for any reason.

**AVERTISSEMENT :**  
n'insérez, en aucun cas, simultanément le câble de charge fourni dans les ports d'entrée USB Type-C et de sortie USB du produit.

**WAARSCHUWING:**  
Sluit de meegeleverde oplaadkabel nooit tegelijkertijd aan op de Type-C-USB-ingang en de USB-uitgang van het product.

**WARNUNG:**  
Stecken Sie unter keinen Umständen das mitgelieferte Ladekabel nicht gleichzeitig in den USB-Typ-C-Eingang und die USB-Ausgänge des Produkts ein.

**ADVERTENCIA:**  
No inserte por ningún motivo el cable de carga suministrado en el puerto de entrada USB tipo C y en los puertos de salida USB del producto al mismo tiempo.

**AVVERTENZA:**  
non inserire contemporaneamente il cavo di ricarica fornito nella porta di ingresso USB Type-C e nella porta di uscita USB del prodotto per nessun motivo.

**OSTRZEŻENIE:**  
nie wkładaj jednocześnie kabla ładującego z zestawu do portu wejściowego USB-C i do portów wyjściowych USB urządzenia z jakiegokolwiek powodu.